



(Ehedem Stettiner Zeitung genannt.)

No. 45. Freitag, den 5. Juni 1812.

Stettin, den 2. Juni.

Heute ist das dreizehnte Stück der allgemeinen Gesessammlung angekommen, und kann vom unterzeichneten Bureau abgeholt werden.

Königl. Preuss. Grenz-Postamt.

Berlin, vom 28. April.

Edikt wegen Erhebung einer Vermögens- und Einkommens-Steuer.

Wir Friedrich Wilhelm von Gottes Gnaden, König von Preußen &c. &c. &c.

Thun und fügen hiermit zu wissen. In Unserm Edict vom 27. October 1810 haben Wir Uns die Ausschreibung eines inländischen Darlehns auf die Hypothek der Domainen des Staats und der secularisirten geistlichen Güter, zur Tilgung der Contribution an Frankreich vorbehalten. Wir haben seitdem den größten Theil dieser Contribution mit Benutzung anderer Hülfquellen abgetragen, und unsere im Edict vom 7. Septbr. 1811 geäußerte Hoffnung, außerordentliche Beiträge aus dem Vermögen Unserer Unterthanen entnehmen zu können, wäre in Erfüllung gegangen, wenn nicht die Maasregeln, an welche Wir Uns zur Aufrechterhaltung des allgemeinen Wohls angeschlossen haben, einen veränderten Zustand herbeigeführt hätten.

In Folge dieser Maasregeln haben Wir Uns theils verpflichtet, die an Frankreich noch rückständige Krieges-Contribution im Laufe dieses Jahres, mittelst Herberschaffung der Bedürfnisse zur Verspeisung der, durch Unsere Provinzen marschirenden französischen und verbündeten Truppen zu berichtigen, theils erfordert ihre Unterhaltung, über den Betrag Unserer Contributions Rückstandes hinaus, ansehnliche Vorschüsse, bis auf weitere Berechnung, und obwohl die Erfüllung jeder Verbindlichkeiten dadurch, daß Wir einen großen Theil der Contribution und der Vorschüsse, durch die eigenen Erzeugnisse des Landes, und durch die Leistungen Unserer Unterthanen berichtigen können, wesentlich erleichtert und eine beträchtliche Masse

baaren Geldes dem Lande nicht entzogen wird; so erfordern sie dennoch eine außerordentliche Anstrengung der gesammten Kräfte des Staats; und Wir sehen Uns um so mehr genöthigt, zu diesem Zweck, das Vermögen aller Unserer Unterthanen in Anspruch zu nehmen, als nur hierdurch und durch eine gleichmäßige Vertheilung aller Lasten den von Uns übernommenen Verpflichtungen und dem, was die Gerechtigkeit gegen alle Unsere Unterthanen fordert, genügt werden kann.

Wir finden Uns aber unter so wesentlich veränderten Umständen bewogen, die Nothwendigkeit einer Anleihe aus dem Vermögen Unserer Unterthanen anzugeben, und der Forderung, die Wir theils an ihr Vermögen, theils an ihr Einkommen zu machen, Uns entschließen müssen, die Eigenschaft einer Steuer beizulegen.

Wir wollen jedoch die Domainen und geistlichen Güter, fortwährend zur Erleichterung dieser Last und zur Befreiung des Staats von Schulden bestimmen, und aus solchen zwei Drittel seiner Steuer, wie unten näher angeordnet werden wird, erlassen lassen.

Wir setzen diessinnlich hier im Allgemeinen, mit Verweisung auf eine besondere Instruction vom heutigen Tage fest und verordnen:

§. 1. Es sollen Drei Procent des gesammten Privatvermögens zur Disposition des Staats gestellt werden.

§. 2. Die Erhebung geschieht in drei Terminen:

- a) das erste Procent wird am 24. Juny d. J. ganz in baarem Gelde als Steuer ohne Erlass, entrichtet.
- b) Das zweite Procent, wird auf Michaelis d. J. entweder baar, oder durch Gütererzeugnisse und Fabricate, die für den Gebrauch der Armee tauglich sind, oder durch die Anrechnung der Natural-Leistungen für die Truppen, seit dem 1. März d. J. nach den, durch eine besondere Verordnung zu regulirenden Vergütungsätzen berichtet.
- c) Das dritte Procent wird am Weihnachten d. J., in derselben Art, wie das zweite, erhoben.

§. 3. Ausgenommen von dieser Bestimmung (§. 2.) ist alles Vermögen, welches in Staats- und andern öffentlichen Papieren besteht.



Die Steuer von solchem Vermögen wird in denselben Papieren, welche der Steuerpflichtige besitzt und zwar mit den gesammelten drei Procenten in Einem Termin am 24. Juni d. J. abgetragen. Wenn eine Ausgleichung in Papieren derselben Art nicht erfolgen kann; so kann der Steuerpflichtige die zur Ausgleichung erforderliche Summe abtragen, entweder in anerkannten Staats- oder öffentlichen Papieren anderer Art, oder in baarem Gelde nach dem Course, den die Staats-Papiere bei der Publication dieses Edicts an der Börse in Berlin und die Communal-Papiere, da, wo sie ausgegeben sind, haben werden. Zahlt er in Papieren anderer Art, so muß die Ausgleichung nach dem Geld Course geschehen, den die Papiere ebenfalls am Publikations-Tage des Edicts gegen einander haben. Auch soll es ihm freistehen, die ganze Steuer in baarem Gelde nach diesem Course zu entrichten.

§. 4. Von den Grundeigenthümern sollen ohne Rücksicht auf statt findende Moratorien Drei Procent des Werths ihrer Grundstücke ohne Abzug der Real- und Personalschulden, jedoch mit Ausschluß der eingetragenen Pfandbriefe und der, nach der besonderen Instruction vom heutigen Tage, steuerfrei bleibenden Kapitalien, abgetragen werden. Pfandbriefe werden als circulirende Papiere au porteur nach den Bestimmungen des §. 3. veräußert.

§. 5. Die Grundbesitzer leisten hiernach den Vorfuß für ihre Gläubiger und sind berechtigt, das am 24. Juni d. J., gemäß §. 2. lit. a., baar zu entrichtende Procent, ihren Gläubigern, auf deren Antheil an den laufenden zuerst fällig werdenden Zinsen, oder nach ihrer Wahl, auch auf das Kapital, oder die rückständigen Zinsen, in Abzug zu bringen.

§. 6. Da viele Grundbesitzer sich nicht im Stande befinden werden, den Steuer Beitrag für sich und ihre Gläubiger, im 2. und 3. Termin herbeizuschaffen, und da es auch den Gläubigern in vielen Fällen sehr schwer, ja oft unmöglich werden würde, den Abtrag von ihren, nicht zu realisirenden Kapitalien selbst zu leisten, wenn man solchen von ihnen fordern wollte; so wollen wir über den Betrag derjenigen Summe, welche dergleichen Grundbesitzer in diesen Terminen weder mit baarem Gelde, noch durch Gütererzeugnisse und Fabrikate, noch durch Leistungen §. 2. lit. b. c.) abführen besondere auf das Grundstück namentlich laufende Steuerscheine in Zahlung annehmen, welche von den Grundbesitzern mit sechs Procent jährlich so lange verzinst werden sollen, bis sie nach einem näher bekannt zu machenden Plan, aus Unsern Domainen, von denen Wir einen Theil hierzu besonders bestimmen wollen, amortisirt seyn werden. Für diese Amortisation haften das Grundstück mit jenen Domainen gemeinschaftlich.

§. 7. Diejenigen Grundbesitzer, deren Real- und Personalschulden nicht über den dritten Theil des auszumittelnden Werths ihrer Grundstücke betragen, sind nicht berechtigt, das zweite und dritte Procent in Steuerscheinen zu entrichten.

§. 8. Um aber auch denjenigen Steuerpflichtigen, sie mögen Grundbesitzer seyn oder nicht, welche die beiden ersten Procenten, es sei baar oder durch Gütererzeugnisse, oder durch Natural-Leistungen wirklich entrichtet haben, möglichst gleiche Vortheile mit denen zu gewähren, denen die Entrichtung in Steuerscheinen nachgelassen ist; so soll ihnen von dem dritten Termin, ein halbes Procent ganz erlassen, und für ein Ein und ein halbes Procent, eine auf Domainen speziell fundirte Obligation zu vier Procent Zinsen, nach Beendigung der ganzen Steuer-Erhhebung, gegeben werden.

§. 9. Wir hoffen, daß es Unsern angestregten Bemühungen gelingen werde, die Staatsbedürfnisse, mittelst jener Steuer von drei Procent und durch die Operationen, welche Wir mittelst der Domainen geistlicher Güter und jener Steuer-Scheine zu machen beabsichtigen, zu befriedigen. Da sich indessen noch zur Zeit, weder das Bedürfen noch das Aufkommen mit Zuverlässigkeit berechnen läßt, so kann der Fall einer weiteren Ausdehnung eintreten. Wir ertheilen Unsern getreuen Unterthanen aber die Versicherung, daß solches nur dann geschehen soll, wenn es die äußerste Nothwendigkeit erfordert, und wenn durch öffentliche Rechenenschaft die Ueberzeugung davon gewährt seyn wird. Die nähere Maßgaben bei der Erhebung in Ansehung der Zahlung und der Termine, bleibt bis dahin ausgesetzt.

§. 10. Diejenigen unter Unsern Unterthanen, die noch ein besonderes reines Einkommen haben, welches nicht durch die Anwendung eines Vermögens hervorgebracht wird, oder die gar kein Vermögen, aber ein besonderes Einkommen besitzen, es mag durch den Ertrag eines Gewerbes, einer Besoldung, aus Emolumenten, aus einer Pension, einer Leibrente, oder auf welche Art es sonst wolle, sich bilden, sollen einer Besteuerung von diesem Einkommen unterworfen werden.

Die Steuer vom Einkommen eines Jahrs soll bei Dreihundert Thaler und darüber Fünf Procent betragen. Ein Einkommen, welches unter Dreihundert Thaler bis zu Einhundert Thaler einschließlich beträgt, soll Ein Procent entrichten. Diejenigen Personen, welche kein Einkommen von 100 Rthlr. nachweisen, sollen in zwei Klassen getheilt werden.

Die erste Klasse besteht in denjenigen, welche bloß durch die Anwendung ihrer physischen Kräfte sich ihren Unterhalt erwerben; z. B. Tagelöhner und Gesinde. Die andere in denjenigen, welche irgend einer Kunst oder besonders erlernter Kenntnisse zu Betreibung ihres Gewerbes bedürfen; z. B. Handwerker.

Die erste Klasse soll ein für allemal Zwölf gute Groschen.

Die zweite Klasse . . . . . Achtzehn gute Groschen entrichten.

§. 12. Die Einkommen Steuer soll in den drei Terminen erhoben werden, welche für die Vermögens Steuer angeordnet sind. Doch soll es den besoldeten oder pensionirten Staatsdienern frei stehen, sich ihren Beitrag monatlich abziehen zu lassen. Für die Monate März bis Juni muß jedoch der Abzug auf Einmal im Juni geschehen.

§. 13. Bei der Erhebung der Steuer soll jede gebäufige Form und fälschliche Variation vermieden werden.

Der Steuerpflichtige schätzt sein Vermögen und sein Einkommen vorläufig selbst ab. Den anzuordnenden Commissionen bleibt die Beurtheilung vorbehalten, ob eine Untersuchung nöthig sey, und nur diejenigen, welche den dringenden Verdacht wider sich erregen, daß sie uneingedenk ihrer Pflicht für das Vaterland, sich einer unrichtigen Angabe und einer Verheimlichung ihres Vermögens schuldig machen, haben es sich selbst beizumessen, wenn mit der genaueren Untersuchung ihres Vermögens Zustandes, verfahren wird.

Wenn sich hierbei oder auf anderem Wege eine Verheimlichung ausmitteln, soll sie mit der Confiskation der Hälfte des verschwiegene Vermögens bestraft werden.

§. 14. Wir behalten Uns vor, damit der Besorgnis für den kaufmännischen Credit in Aufdeckung des Vermögenszustandes begegnet werde, den kaufmännischen Corps.



tationen zu gestatten, daß sie die Steuer nicht mittelst Angabe ihres Vermögens, sondern mittelst einer Abschätzung, nach bestimmten, auf der Basis von Drei Procent des Vermögens beruhenden Klassen entrichten.

Sie müssen sich dieserhalb mit dem Staate besonders auszeichnen.

Zur Classification werden Wir Commissarien ernennen, und solche mit besonderer Instruction versehen lassen. Wer zu hoch abgeschätzt zu sein behauptet, ist verpflichtet, sein Vermögen nach den Grundsätzen des Edicts speziell anzugeben. Er muß jedoch, ohne Rücksicht auf die Reclamation, die Steuer des ersten Termins unweigerlich entrichten.

S. 15. Wir lassen diesem Edict, wie oben schon erwähnt ist, eine von Uns höchst Selbst vollzogene Instruction beifügen, welche die näheren Grundsätze über die Anwendung und Ausführung der von Uns beschlossenen Maßregeln zur Richtschnur, sowohl für die Steuerpflichtigen selbst, als für die mit dem Erhebungsgeschäft zu beauftragenden Commissionen entwickelt. In zweifelhaften Fällen ertheilen Wir Unserm Staats-Kanzler die Befugniß, diese Instruction zu erklären oder zu ergänzen.

So sehr Wir übrigens die Größe der Unternehmung erkennen, welche Wir von Unsern getreuen Unterthanen zu fordern durch die höheren Rücksichten Unserer Landesväterlichen Pflicht, und der Sorge für die allgemeine Wohlfahrt veranlaßt sind, eben so sehr vertrauen Wir ihnen, daß sie mit standhaftem, ihrem Könige treu ergebenem Sinn diese Opfer, welche die Nothwendigkeit gebietet, dem Staat willig darbringen und auch hierdurch den Nachkommen ein musterhaftes Beispiel des Vertrauens, der Ergebung und der Anhänglichkeit an das Vaterland aufstellen werden. Gegeben Potsdam den 24. Mai 1812.

(L. S.) Friedrich Wilhelm.  
Hardenberg. Kirchseiffen.

**Instruktion und Anweisung wegen Ausführung des Edicts, die Erhebung einer Vermögens- und Einkommenssteuer betreffend.**

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen etc. haben in Unserm heut vollzogenen Edict, durch welches Wir die Erhebung einer Vermögens- und einer Einkommenssteuer angeordnet haben, die nähere Instruction wegen der Ausmittelung des Vermögens und Einkommens, und wegen der davon zu entrichtenden Steuern, zur Richtschnur, theils für die Steuerpflichtigen selbst, theils für die, mit der Ausführung zu beauftragenden Beamten, vorbehalten.

Wir ertheilen diesemnach folgende Vorschriften:

#### Vermögenssteuer.

S. 1. Unterworfen ist der Steuer vom Vermögen.

a. alles unbewegliche, alles Kapital- und alles baare Vermögen Unserer Unterthanen;

b. alles bewegliche Vermögen, mit welchem der Eigenthümer ein Gewerbe treibt;

c. alles unbewegliche Vermögen eines Ausländers innerhalb Unserer Staaten;

d. alle Forderungen an den Staat, an Unsere Provinzen und Kommunen, welche einen Ausländer gehören, und aus einem auf jeden Inhaber lautenden Dokument entspringen;

e. alle im Lande noch befindlichen, auf einen Ausländer vererbten Verlassenschaften;

f. Real- und Personalforderungen einer ausländischen

Handlung, welche die Commandite einer inländischen ist, an dieseitige Unterthanen,

g. alles Kapitals-Vermögen, welches Unsere Unterthanen in öffentlichen ausländischen Fonds und an Privatpersonen im Auslande, es sey hypothekarisch oder persönlich, angelegt haben.

S. 2. Ausgeschlossen von der Steuer ist;

a. jedes bewegliche Vermögen, mit welchem der Eigenthümer kein Gewerbe treibt.

Verarbeiteter Gold, Silber und Juwelen bleiben um so mehr frey, da sie bereits früherhin einer Besteuerung vom Staate unterworfen worden;

b. das Vermögen der Kirchen, Schulen, Waisenhäuser, Wittwenverpflegungsanstalten und anderer milden und frommen Stiftungen;

c. die Fonds Unserer Geldinstitute und des Haupt-Brenn- und Nuzuhandlungs-Instituts, in dem die darin angelegten Kapitalien besonders beitragen;

d. das im Auslande befindliche Grundvermögen Unserer Unterthanen, welches den daselbst angeordneten Lasten unterliegt;

e. das Vermögen, welches von Ausländern an Unsere im Auslande contrahirte Anleihe, namentlich an die Frankfurterische vom Jahr 1794, an die erste und zweite Wittgensteinsche, an die Fürstliche, an die Münstersche und an die Holländische angelegt worden, wenn gleich die Dokumente auf jeden Inhaber lauten;

f. alle Real- und Personalforderungen eines Ausländers an Unsere Unterthanen, so weit sie nicht im S. 1. als zum Darlehn verpflichtet, angeführt sind;

g. alles Vermögen, welches von einwandernden Ausländern, nach der Publikation dieses Edicts, in Unserm Staat eingeführt wird.

S. 3. Die Steuer wird in der Regel von demjenigen entrichtet, in dessen Besitz das zur Steuer verpflichtete Vermögen angetroffen wird. Die einzelnen Ausnahmen werden aus den speziellen Bestimmungen hervorgehen.

S. 4. Anstatt baaren Geldes werden angenommen:

a. diejenigen Anweisungen, welche Wir auf die, vom 24. Juni bis 24. December d. J. zu entrichtende Vermögenssteuer, Behufs der jetzt vorkommenden dringenden Zahlungen, ertheilen lassen werden. Wir verweisen deshalb auf das besonders ergehende Edict vom heutigem Tage.

b. Die Inhaber der Scheine aus der inländischen Anleihe vom 12. Februar 1810 haben die Wahl, ob sie solche als baares Geld bey der Steuer benutzen, oder sie nach dem Inhalte Unserer Cabinets-Ordre vom 27. Februar dieses Jahres, zum Ankauf von Domainen und geistlichen Gütern verwenden wollen.

S. 5. In den zweiten und dritten Entrichtungstermin sollen auch Gütererzeugnisse, für die Bedürfnisse der Armeen, nämlich Schlachtwiehe, Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Hülsenfrüchte, Heu und Stroh, welche entweder schon geliefert sind, oder ferner noch geliefert werden, als baares Geld, nach den Preisen zur Anrechnung kommen dürfen, die in dem wegen Ausgleichung der allgemeinen Lasten besonders ergehenden Edict, bestimmt sind.

Es ist aber Bedingung, daß der Steuerpflichtige sie auf seine Kosten, an das zunächst gelegene Magazin abliefern. Ist solches weiter als sechs Meilen entfernt, so soll die mehrere Meilenzahl in dem Falle vorspannmäßig vergütet werden, daß die Naturallieferung von Seiten der Landesbehörde verlangt war.

Unter denselben Bedingungen werden nicht minder Fa-



brilante an Branntwein, Luch, Leinwand und Leder, im 1ten und 2ten Termine angenommen und nach den Preisen vergütet, wozu sie von Sachverständigen werden geschätzt werden.

S. 6. Endlich sollen auch alle Naturalleistungen, die seit dem 1. März d. J., für unsere, für die französischen und für die verbundenen Truppen, von den Steuerpflichtigen prästet, und nach dem vorhin S. 5. erwähnten Edikt, zur Vergütung absetzen des Staates geeignet sind, nach den dort bestimmten Sätzen, als baares Geld, bei den beiden folgenden Terminen angenommen werden.

Angabe des Vermögens.  
S. 7. Die vorläufige Vermögens Angabe und eigene Schätzung geschieht von der Commission, welche unmittelbar mit der Publikation dieses Edikts niedergesetzt werden soll, und wird mit dem Vorbehalt einer nähern Untersuchung angenommen.

S. 8. Irrthümer dieser vorläufigen Angabe können bis zum 1. Oktober dieses Jahres berichtigt werden.

Erst nach Ablauf dieses Termins tritt die Vermuthung ein, daß der Steuerpflichtige das nicht ausgegebene Vermögen zu verheimlichen und dem Beitrage zu entziehen gesucht habe.

(Die Fortsetzung folgt.)

Frankfurth an der Oder, vom 21. Mai.

Es soll verbreitet sein, daß die hiesige Margarethen-Messe wegen der Durchmärsche der kaiserlich französischen Truppen nicht statt finden werde. Diesem Gerüchte müssen wir hierdurch von Amtswegen widersprechen, indem ganz eigentlich die Militärtruppe über Küstrin gelegt ist, um das hiesige Mess-Versehr nicht zu stören, so daß also die Messe zur gewöhnlichen Zeit unfehlbar gehalten werden wird. Der Magistrat.

Küstrin, vom 12. Mai.

Von dem hier garnisonirenden Großherzoglich-Hessischen sten Leibfüßler Bataillon, gingen heute mehrere Soldaten an einen Arm der Oder, um ihr Leinengeräthe zu reinigen. Die nunmehr mildere Witterung veranlaßte einige Schwimmbüchse sich zu baden; bald zeigte sich aber die Gefährlichkeit des gewählten Badeplatzes, indem auf einmal, durch einen Strudel ergriffen, ein Soldat (sein Name ist Balthasar Feller) ihren Blicken entwand. In der edlen Absicht seinen Kameraden aus des Wassers Tiefe zu retten, schwamm ih., der Leibfüßler Adam Maas, aus Heidelberg in der Provinz Ober-Hessen gebürtig nach, aber auch ihn ergriff des Todes Hand, noch ehe ihn ein herbeigekommener Rahn aufnehmen konnte. Einen dritten Friedrich Gött hätte beinahe im gleichen Vorhaben ein ähnliches Loos getroffen.

Diese Tüge bewahrheiten den, auch in den jüngsten Soldaten fortlebenden bewährten Geist der Entschlossenheit und gegenseitigen Anhänglichkeit, welcher die Hessen so schön charakterisirt.

Einige Stunden nach dem Unfall, gelang es den kaiserlichen Schiffen die Leiche des zuerst Ertrunkenen aufzufangen; die des als Menschenretter geforderten Adam Maas, dessen Aufopferung der Mann von Herz stets ehren wird, entgleitete ihrem Haden wieder.

Dresden, vom 7. Mai.

Gestern Vormittag um 10 Uhr sind Se. Majestät der König von Preußen (im Gefolge eines eigenhändigen sehr schmeichelhaften Einladungsschreibens: Sr. Majestät des Kaisers Napoleon, welches der am Berliner Hofe akkreditirte französische Gesandte Hr. Graf von St. Mar-

san zu überreichen die Ehre hatte) in Allerhöchstem Wohlsein in hiesige Residenz eingetroffen. Der Staatswagen Sr. Majestät wurde unter Voraufsichtigung eines Königl. Sächsischen Stallmeisters in der Gala Uniform von mehreren Königl. Sächsischen Oberförstern und andern Gefolge begleitet. Im Wagen des Königs befand sich ein Allerhöchstdemselben entgegengesandter Königl. Sächsischer Generalleutnant. Bei der Ankunft am Portal des Königl. Schlosses wurden Se. Majestät von dem gesammten Hofstaat des Königs von Sachsen erwartet, und unter Voraufsichtigung desselben in das Schloß geführt, wo Allerhöchstdieselben von dem Könige von Sachsen bewillkommen und sofort in die Zimmer der Königin, seiner Gemahlin, geführt wurden. Hier hatte sich der König kaum eine Viertelstunde mit dem Könige und der Königin von Sachsen unterhalten, als Se. Majestät der Kaiser Napoleon sich eben dahin begaben, um den König von Preußen zu bewillkommen; kurze Zeit darauf traten Se. Königl. Preussische Majestät auch Allerhöchstdieselben Besuch bei beiden hier anwesenden Kaiserpaaren ab. Unser Hof gab gestern Abend allen hier anwesenden Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften große Tafel. Das bald nach der Ankunft Sr. Majestät des Königs von Preußen vor dem Schlosse versammelte Volk rief, als Allerhöchstdieselben sich am Fenster zu zeigen geruhten, Höchstendieselben ein mehrmaliges Vivat zu.

Zur bevorstehenden Abreise des Kaisers Napoleon, werden alle Anstalten getroffen. Morgen geht der größte Theil der hier anwesenden Großen des französischen Reichs von hier nach Glogau ab, und übermorgen am 29. dieses in aller Frühe, werden Se. Majestät der Kaiser selbst die hiesige Residenz verlassen, und dieselbe Straße einschlagen; zu welchem Ende 250 Extrapostpferde auf jeder Weile bereit gehalten werden müssen. Dem Vernehmen nach werden wenige Tage nach der Abreise des Französischen Kaisers Majestät, auch die Kaiserl. Destr. Majestäten in Begleitung der Kaiserin von Frankreich Allerhöchstdieselben sich mit Ihren erlauchten Eltern einige Monate in Prag und Eßlitz aufhalten, und dann erst die Rückreise nach Paris antreten wird, unsere Stadt verlassen.

Wien, vom 20. Mai.

Bei Kirlibaba in der Bukowina werden jetzt 17 Eisengruben bearbeitet, welche jährlich 10,000 Centner Roh-eisen, 500 Stangen-eisen, 250 Bleche, 120 bis 200 Zeug-waaren (Schaufeln, Hammer etc.) liefern. Das Marienberg Silberhaltige Bleibergwerk dafelbst trägt jährl. 650 bis 800 Mark feines Silber, 7 bis 900 Centner Blei u. 150 bis 200 Glätte. In beiden Anlagen finden an 1000 Personen Unterhalt, und die Gewinnuna des sehr geschmeidigen Eisens würde noch sehr vermehrt werden können. Auf der Maunfiederei bei Großprohm in unserm Schlesien, werden jährlich 500 Centner Maune gewonnen, von dem der beste 200, der mittlere 180, der geringste 70 Gulden kostet. Das Steinkohlenwerk zu Wohlisch-Ostau liefert jährlich 45 bis 67,500 Centner Kohlen.

Durch Veranstellung des Obersten Leibinger hat das erste wallachische Grenzregiment, welches sonst nur 3 deutsche Schulen hatte, jetzt noch 7 errichtet.

In der zweiten Hälfte des vorigen Jahres wurden 672 Personen, worunter 122 weibliche, aus dem Erbstaaten über die Grenze gebracht.

Paris, vom 20. Mai.

Der junge Deutsche Gelehrte, Hr. Königen, ist bei Mosador ermordet worden, im Augenblicke, da er sich



auf den Weg nach Tombouctou begab. Dieser Verlust ist um so schmerzlicher, da sich dieser enthusiastische Reisende alle ermüthliche Mühe gegeben hatte, um in Afrika als ein wahrer Muselmanne angesehen zu werden; er hatte sich sogar einer Operation unterworfen, welche Mahomet's Befehl verordnete.

Se. Majestät haben den Bildhauer, Herrn Canova, zum Ritter des Königl. Ordens der eisernen Krone ernannt.

Es war der Herzog von Glocester, Bruderssohn des Königs von England, welcher die Viceschritt der Universität Cambridge übergab. Der Herzog von Esser aber bewies selbst mit Kirchenvätern, aus deren Schriften er mehrere Stellen vorlas: daß die katholische Kirche den Satz: Keinem ist kein Glauben beizumessen, nicht anerkennt.

Es läßt sich jetzt hier in Paris ein Mensch für Geld sehen, den die Natur sehr mißhandelt hat; statt der Füße befindet sich am Ende des einen Beins ein vier Zoll langer Daumen, und das Ende des andern Beins ist wie eine weibliche Brust gestaltet. Bis an die Kenden ist er stark und wohl gewachsen; seine vorzügliche Kraft beruht in dem rechten Arm, womit er 200 Pfund aufheben kann. Der andere Arm ist ebenfalls stark, allein es sind nur drei Finger an der Hand; diese Finger sind einwärts gebogen; der Mensch ruht darauf und geht darauf, als ob er auf einem Fuße stände. Seiner Mißgestaltung ungeachtet, treibt er doch behende manche Verrichtungen; so klettert er i. B. sehr leicht eine Leiter hinauf und herab.

Aus Italien, vom 9. Mai.

Von Neapel haben sich drei Regimenter neapolitanischer Infanterie und zwei Regimenter Kavallerie zur großen Armee im Norden in Marsch gesetzt. Sie werden vom General d'Erce commandirt.

Von der serbischen Gränze, vom 1. May.

Die Unruhen in Servien dauerten anfangs May noch immer fort; das Volk ist äußerst unzufrieden mit der dormaligen Verfassung und wünscht eine baldige günstige Wendung seines Schicksals.

Nach Berichten aus der Wallachen hatte der Russische Minister zu Bucharest, Herr von Italsky, neuerlich wieder ausgebeutete Vollmachten zu Friedens-Unterhandlungen mit der Pforte erhalten. Nach denselben hatte man von den früher gemachten Forderungen wegen Länders-Abtretungen viel nachgelassen und schien sich auch zu gemäßigtem Bedingungen herbeilassen zu wollen; allein die hohe Pforte hatte alle Bedingungen verworfen. Die Türken beweisen jetzt viel Energie und sind zur Fortsetzung des Krieges fest entschlossen.

Schreiben aus Constantinopel,

vom 10. April.

Hr. Humel, Schwedischer Legations-Secretair zu St. Petersburg, ist hier mit Derselben an den Schwedischen Charge d'Affaires, Hrn. Palin, angekommen.

3000 Janitscharen sind zur Verstärkung der Garnison nach Warna abgegangen.

Unsre Flotte, die sich zum Absegeln bereit macht, besteht aus 9 Linien Schiffen und 5 Fregatten.

Die Pascha's von Traniß, von Nissa und andere haben Ordre bekommen, mit ihren Truppen gegen die Serben auszubringen.

## Bermischte Nachrichten.

Am 1sten Mai liefen in das Cattegat 4 Linien-Schiffe, eines mit Admiralsflagge, und eine Brigg ein.

Die abgelaufene Detroi der dänisch-ostindischen Compagnie ist bis auf 30 Jahr nach dem Frieden verlängert worden.

Der General Baron von Geramd, der neulich in London die Fenster eines Ladens einschlug, wo sich eine für eine hohe Person beleidigende Karikatur ausgehängt befand, und hierauf an der Westküste von Schleswig ausgelegt wurde, war wie ein Arienhler gekleidet, schickte sogleich einen Courier an den französischen und österreichischen Gesandten in Copenhagen, und ein Schreiben an den König von Dänemark.

Das französische Gouvernement in Danzig fordert Arbeiter, die an den dortigen Festungswerken, welche noch verstärkt werden, schätzen wollen, dazu gegen ein Tageslohn von 1. — 17 Tütschen (a 74 Pfennig) auf.

Die russischen Truppen in Lithauen erhalten aus dem Magazin täglich anderthalb Pfund Brodt, und wöchentlich ein Maas Hülsenfrüchte und fallen also den Einwohnern wenig zur Last.

Zu Brüssel verliebte sich Jakob Dewalsch, ein 14jähriger Schüler, in eine Schülerin gleiches Alters, fand aber kein Gehör. Seine Liebe verwandelte sich nur in Haß, er mißhandelte das Mädchen, wo er konnte und drohte ihr den Tod. Endlich auf einem Kinderball, bei dem ein Lehrer am 17. Januar veranstaltete, berauschte er sich und suchte, mit einem Messer bewaffnet, seine Spröde auf. In der Wuth aber verwechselte er mit ihr eine andere Person von gleicher Statur, und stieß derselben das Messer ins Herz, so daß sie auf der Stelle starb. Im Rücksicht auf die Trunkenheit wurde er nur zum zwanzigjährigen Verhaft verurtheilt, nach dessen Verlauf er noch 10 Jahre unter obrigkeitlicher Erlaubniß sehn, oder mit 10000 Francs Caution ein gutes Betragen verbürgen soll.

## B. Franklins Worte.

(Aus dessen kleinen Schriften 2<sup>ter</sup> Theil gr. 8 Weimar 1794.)

Ich hielt neulich mit meinem Pferde an einem Ort, wo sich, einer öffentlichen Versteigerung wegen, eine Menge Menschen versammelt hatte. Es war noch etwas früh, die Leute sprachen von den schlechten Zeiten, und einer unter andern wendete sich an einen alten, dem Ansehen nach wohlhabenden Mann mit grauen Haaren: „Und Ihr, Vater Abraham, was sagt Ihr zu der jetzigen Zeit? Glaubt Ihr nicht auch, daß die schweren Abgaben das Land ganz ausfangen werden? denn, wie ist möglich, sie zu erschwingen? Und, was meint Ihr, das man machen soll?“ Vater Abraham dachte eine Weile nach, und erwiderte sodann: „Mein guter Rath steht euch, und zwar in aller Kürze zu Diensten: denn ein Wort zu den Weisen ist genug, und mit Worten jagt man keine Kasse in den Sack, wie der arme Richard sagt.“ Die ganze Gesellschaft drang in ihn, er möchte sprechen; man trat in einen Kreis um ihn, und er hub also an:

„Liebe Freunde und gute Nachbarn, die Abgaben sind allerdings schwer, allein wenn wir sonst keine, als die an die Obrigkeit zu zahlen hätten, so wölten wir wohl fertig werden. Wir haben aber noch ganz andere, die uns viel schwerer fallen. Unsere Gauthet, zum Beispiel, nimmt uns zweimal mehr ab, als die Obrigkeit, unsere Eitelkeit dreimal, und unsere Thorheit viermal mehr. Von diesen Abgaben kann uns kein Landesdeputirter, weder ganz noch halb befreien; indeß ist noch nicht alles verloren, wenn wir nur gutem Rathe folgen wollen; denn, wie der arme Richard in seinem Kalender von Anno 1733 sagt: Gott hilft denen, die sich selbst helfen.“



# Cours der Staats-Papiere.

Berlin den 29. May 1812.

	Briefe	Geld
Berliner Banco-Obligations	37½	34½
Berliner Stadt-Obligations	32	—
Churm. Landschafts-Obligations	24	23
Meckl. dert. dert.	24	22
Holländische Obligations	51	—
Wittgensteinsche dertl. 4½ pCt.	38	—
dertl. dertl. 4 pCt.	36	—
West-Preussische Pfandbriefe Pr. Anth.	37	—
dertl. dertl. Polln. Anth.	19	—
Ost-Preussische Pfandbriefe	35½	34½
Pommersche dertl.	82	—
Chur-u. Neumark. dertl.	81	—
Schlesische dertl.	—	62
Staats-Schuld-Scheine	35½	34½
Zins-Scheine pro 1814.	34	—
Gehalt dertl. dertl.	72	—
Freior-Scheine	63	61
Reconnaissancen	19	—

## Anzeigen.

Mit obrigkeitlicher Erlaubnis werden Unterzeichnete die Ehre haben, am Montage, den 6ten Juny eine Vorstellung auf dem hiesigen Theater zu geben, worin aufgeführt wird: Andromeda und Perseus, ein heroisch-melodramatisches Singspiel von Gley; die Music ist aus den Werken Haydn's, Mozart's, Gluck's, Abigini's und Beethoven's entlehnt. Hierauf folgt: Pygmalion, ein historisches Monodram in einem Act nach dem Rousseau'schen Originale neu bearbeitet. Die Music ist von dem Kapellmeister Georg Benda. Den Beschluß macht: die Probe oder die doppelte Uebereilung, komische Operette aus dem Französischen mit eingelegten Gefängen der besten Componisten. Billets sind nur in unserer Wohnung bei dem Färber, Herrn Mittelhausen in der Kuhstraße Nr. 285 zu haben, woselbst auch die Gefänge von beiden Singspielen zusammen für 6 Gr. Münze verkauft werden. Stettin, im Juny 1812.

Christine Gley, erste Sängerin des Hamburgischen National-Theaters.  
J. F. Gley.

Umstände haben mich veranlaßt, meinen bisherigen Wohnort Stettin gänzlich zu verlassen, und mich vorläufig mit meiner Familie nach Berlin zu begeben. Indem ich dieses meinen geehrten Freunden hiemit bekannt mache, bitte ich sie um ihre fernere Freundschaft, und empfehle mich ihrem gütigen Andenken. — Die Liquidation aller noch unabgemachten Rechnungen, habe ich dem Herrn Fr. W. Karow übertragen, und ersuche diejenigen, welche noch etwas von mir zu fordern, oder an mich zu zahlen haben, sich mit demselben darüber zu verständigen. Berlin den 25ten May 1812. J. F. Wiegslow.

Ein Handlungsdiener wünscht zum 1sten Julii d. J. in einer, wo möglich mit einigen Comptoir-Geschäften verbundenen, Material-Handlung anderweitig angestellt zu werden. Er kann gute Zeugnisse seines Wohlverhaltens

besbringen, besitzt die für seinen Beruf erforderlichen Kenntnisse, und ist auch mit der französischen Sprache nicht ganz unbekant. Nähere Nachricht bei

J. P. Karow in Stettin,  
am Hofmarkt No. 722.

Das Kunst- und Industrie-Magazin, Kuhstraße No. 288 in Stettin, zeigt hiemit ergebenst an, daß in demselben immer alle mögliche Arten Damenputz nach dem neuesten Geschmack; fertige Schuhe für Damen und Herrn; Hüthe für Damen, Hauben, große und klein gedruckte Camir-Umschlage-Tücher, desgleichen Shawls und halbe Tücher in allen Farben, fertige Kinderkleider, Unterröcke in Wolle u. weißem Cattun, fertige Manns- u. Frauenshemden, besonders erstere zum Preise von 1 Rthl. 15 Gr. bis 4 Rthl. 8 Gr. Cour. pro Stück, Handschuhe in Leder und Batist, Strümpfe, Unter-Beinkleider, Baumwollen Garn nach Güte im Preise &c. &c. alles zu den bestimmten wirklichen Fabrik-Preisen, wie auch alle Sorten fertige Meubles zum Kauf gestellt sind. Außerdem empfiehlt sich dasselbe noch mit gutem Medoc à 12 Gr., Frantzwain à 16 Gr., Graveswein à 18 Gr., Champagner à 2 Rthl., Rum à 1½ Rthl. & 16 Gr. Cour. pro Boutheille à ¼ Quart, und bittet um geneigten Zuspruch. Stettin den 4ten Juny 1812.

## Entbindung.

Die glückliche Entbindung seiner Frau mit dem dritten Sohn, meldet seinen Freuden und Verwandten ganz ergebenst, der  
Stadtmusikus Weber.  
Stargard den 1sten Junii 1812.

## Publikandum.

Mit Hinweisung auf das Publikandum vom 21sten März d. J. wird hierdurch von der unterzeichneten Königl. Regierung bekannt gemacht, daß auf den 6ten Julii d. J. ein nochmaliger Termin zur Veräußerung der Ziegels- und Kalkbrennereygebäude auf dem Amte Colbatz ansteht, und im Amtshause daselbst von dem Regierungsrath Hahn 2. abgehalten werden wird. Kaufliebhaber haben sich daher bey demselben zur Abgabe ihres Gebots zu melden. Stargard den 25ten May 1812.  
Königl. Preuss. Regierung von Pommern.

## Widerruf.

Da bereits das Ritterguth Zarnefang bey Belgarde verpachtet worden; so wird denen Nachkäuflingen dies hierdurch bekannt gemacht. Zarnefang den 2. May 1812.  
von Verfersche Erben.

## Auctions-Anzeigen

außerhalb Stettin.  
Wegen Veränderung des Wohnorts soll auf dem Vorwerk Ertenthin bey Mollin den 1sten Junii und den darauf folgenden Tagen über das dortige Vieh- und Feld-Inventarium, so wie über Hausgeräth, Meubles und Betten, Auction gehalten werden. Zu dem Vieh-Inventarium gehören 1 dreijähriger Bolle und mehrere junge



Rühe, halbkreiser Rase, so wie eine Schäferei von 400 Stück Viehbesatz.

Am 1sten Junii d. J., Vormittags um 8 Uhr, soll auf dem Vorwerk Gaden (bey Greifenhagen) im Wege freiwilliger Auction, allerlei Acker- und Hausgeräth, ferner das Gerath einer kleinen Brennerei, auch 100 große Ockerfässer, welche bey Reihensfelden auf der Ober liegen und darselbst bey dem Wiesenwäcker Worchert stehen werden können, öffentlich an den Meistbietenden verkauft werden; wozu Kauflustige, hiermit eingeladen werden. Gaden den 27. May 1812.

### Auction zu Grederlow bey Pyritz in Pommern.

Es soll am 17ten und 18ten dieses Monats das Inventarium des abziehenden Pächters, als 12 Pferde, einiae 20 Kühe, Wollen und Jungvieh, 20 Ochsen, 38 große und kleine Schweine, 500 Schaafe und Hammel, außerdem auch Lämmer, sämtliche Wagen und Ackergeräth, Selenzeug und etwas Hausgeräth, an den Meistbietenden, gegen gleich baare Bezahlung in kling. Preuss. Courant, von 1 Thaler bis 7½ Stücken, öffentlich verkauft werden. Grederlow bey Pyritz in Pommern den 4ten Junii 1812. G. Bergemann.

### Korn, Verkauf.

Am 26ten Junii c. Vormittags 11½ Uhr, sollen in der Wohnung des Untenbenannten: 51 Scheffel Roggen und 141 Scheffel Hafer, Berliner Maas, öffentlich an den Meistbietenden, gegen gleich baare Bezahlung in Courant verkauft werden; welches Korn auch nach einigem bey der Licitation näher bekannt zu machenden Städten auf Planaan verfahren werden kann. Dom Cammis den 27ten May 1812. Reich.

### Zu verkaufen oder auch zu verpachten.

Ich bin geneigt, meine zu Werthin bey Pommern gelegene Windmühle, entweder kauft oder auf Pacht, zu Michaeli d. J. zu überlassen, zu welchem Behuf ich einen Termin auf den 6ten Julii k. W. in Werthin ansetzt habe, wo Kauf- und Pachtlustige sich gefälligst einfinden können. Neumark den 27en Junii 1812.

J. G. Rambow, Rathmann.

### Auctions-Anzeigen in Stettin.

Auction über neue feine und mittel Weine, wie auch ganz alten und mittel alten Franzwein den 6ten Junii c. Nachmittags um 2 Uhr, im Hause No. 741 am Hofmarkt in Stettin.

Es sollen am 17ten dieses, Nachmittags 2 Uhr, die an unserm Holzbofe im Damsch liegende zwei Fahrzeuge, Schaafe genannt, wovon jede circa 24 a 30 Faden Brennholz tragen kann, und welche sich in fahrbarem Zustande befinden, mit dem gehörigen Inventarien, durch den Schiffsmäcker Herrn Andreas Friedrich Rasche, gegen baare Bezahlung in Courant, an den Meistbietenden verkauft werden. Wer es wollen wir auch am 17ten dieses, Nachmittags 2 Uhr, unsern auf dem Holzbofe sich befindenden Viehstand, bestehend in 9 Stück milchenden Kühen, gegen baare Bezahlung in 2½, an den Meistbietenden verkaufen; wozu wir Liebhaber einladen. Stettin den 2. Junii 1812. Christ. Jacob Wirtz & Comp.

### Pfandbriefe, Auction.

Am 24ten Junii dieses Jahres, Nachmittags um 3 Uhr, werden in meiner Wohnung 1200 Rthlr. Pommersche Pfandbriefe, worunter einer über 300 Rthlr., vier über 100 Rthlr., zwei über 75 Rthlr., sechs über 50 Rthlr. und zwei über 25 Rthlr., gegen gleich baare Bezahlung in klingendem Courant, öffentlich an den Meistbietenden verkauft werden. Kauflustige werden daher ersucht, sich um die bestimmte Zeit in meiner Wohnung einzufinden. Stettin den 24ten May 1812.

Jitzelmann jun., Criminalrath,  
Breitestraße No. 362.

### Zu verkaufen in Stettin.

Saatgerste, Saathaser, Gerstengröße, Kleie, vorpommersches Malz, Pfeffer, auch in kleinen Quantitäten, gutes Wildschweine, eine Partey Blättertaback vom Jahr 1810, alles in besser Qualität, wie auch gezogene Federn von 6 und 8 Gr. die 100 Stück, bey

S. D. Ackermann Wittwe,  
am Neumarkt No. 46.

Libauer neuen Leinwand zum billigen Preis bey  
Schreiber & Comp., Krautmarkt No. 1053.

Frische Apfelsinen, Citronen, Cardellen, neuen Nigae Leinwand in Sonnen, weißen und roten Kleefaden, feines Postpapier, alle Sorten Mahlerfarben, zu billigen Preisen, bey  
W. Pfarr, Möncherstraße No. 596.

Außer mehreren Sorten Sattlerarbeit sind bey mir zwei schöne leichte Pferdegeschirre, mit weißen Beschlagen, so wie auch englische Sattel mit und ohne Löffel zu haben. Stettin den 17en Junii 1812.

Erstler Krause, Ockerstraße No. 15.

Ein schöner russischer Fuchswallach, der sehr gut als Einspanner zu gebrauchen, ist zu verkaufen, bey  
Wenzl Haase, Frauenstraße No. 893.

Ein guter holzener Wagen mit Stühle steht billig zum Verkauf, Laßadie No. 196.

### Zu vermieten in Stettin.

In der Unterstadt ist ein Local von 5 Stuben, Kammer, Küche, Keller und Holzstall zu vermieten und in der Zeitungs-Expedition zu erfragen.

In meinem in der großen Dohmsstraße belegenen Hause No. 677 ist zum 1sten October dieses Jahres die zweite Etage, bestehend in 1 Saal, 5 Stuben, 5 Kammern, 1 Boden, Holzgelag und Keller, zu vermieten. G. J. Roserius.

Eine Stube und Alkoven in der zweiten Etage nach vorne heraus, neben Küche, Speisekammer und Holzgelag, ist zum 1sten Julii c. zu vermieten, in No. 211 vorne auf der großen Laßadie.

In meinem Hause am Hofmarkt No. 701 ist die zweite Etage, bestehend in 2 Stuben, Kammer und Küche nebst Holzgelag mit und ohne Meubles, sogleich zu vermieten. Adamy Wittwe.

In meinem Hause in der Frauenstraße No. 918 wird zum 1sten Julii parterre eine Stube nebst Cabinet, Kammer, Küche und Keller, zum vermieten her.

K 120.



Dieſe Sachen ſind alle gezeichnet H. M.  
 11) 3 ſilberne Eſlöſſel, gezeichnet C. G. C. und M. R.  
 Derjenige, der den Thäter teſes Diebſtahs entdeckt, kann  
 ſich in der Zeitungs-Errebutien melden und erhält 2 Louis-  
 d'or Belohnung. Crettin den 30. May 1822.